

Original Research Article

A Story about Time Travel – The Story of Chinese Characters (0211-0220) When Translated on Korean Pronunciation

Sangdeog Augustin Kim^{1*}, Hyeonhi Regina Park²

¹Department of Companion animal and animal resources science, Joongbu University, Kumsan, Republic of Korea (ROK)

²Department of Elderly care and welfare, Joongbu University, Kumsan, Republic of Korea (ROK)

*Corresponding Author: Sangdeog Augustin Kim

Department of Companion animal and animal resources science, Joongbu University, Kumsan, Republic of Korea (ROK)

Article History

Received: 11.01.2022

Accepted: 16.02.2022

Published: 22.02.2022

Abstract: It is interesting such as the researchers named as ‘A Story about Time Travel.’ The present researchers selected by random ten Chinese characters, named them from 0211 to 0220. As a conclusion, some Chinese characters can be translated as similar meaning, but others were contrary to the modern meaning.

Keywords: Time Travel, The Story of Chinese Characters, (0211-0220), Translated on Korean Pronunciation.

INTRODUCTION

Dallet (1874) wrote that the origin of China and that of Korea are not same. Fairbank and Reischauer (1978) described the culture of Shang dynasty, the old period of China, and the two authors of the book thought that the Shang people made the Chinese character. Park *et al.*, (2019) explained the formation of Chinese characters. This time the authors will explain the formation of Chinese characters on Korean pronunciation. If we find some similar relation between the modern meaning and the our trials, this might be said as ‘time travel’ for more than three thousand years.

MATERIALS AND METHODS

The present researchers chose ten Chinese characters randomly. And they tried to divide a Chinese character into the several parts, and to pronounce the divided parts on the Korean pronunciation. It is in order to make a word with the Korean pronunciation.

RESULTS AND DISCUSSION

It is interesting such as the researchers named as ‘A Story about Time Travel.’ The present researchers selected by random ten Chinese characters, named them from 0211 to 0220. The next is the result of our research.

0211 龍 the modern meaning is ‘the dragon’. 立(Seo) 與(yeo) 月(wol) 三(se) → Seo yeo wo se → Seo reo wo seo → “Seo-reo-wo-seo!” means that “It is so much sad!”

We tried to connect this part of words with the modern meaning of this character 龍. “It is so much sad that I discouraged and I was changed into a dragon.”

0212 眞 the modern meaning is ‘the truth’. 匕(Sutgarak) 目(nun) 亠(gon) 八(yeodeol) → Su nun gon yeo → “Si-nyung-ggeun-co!” means “Stop the apparent gesture!”

Copyright © 2022 The Author(s): This is an open-access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution 4.0 International License (CC BY-NC 4.0) which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium for non-commercial use provided the original author and source are credited.

CITATION: Sangdeog Augustin Kim & Hyeonhi Regina Park (2022). A Story about Time Travel – The Story of Chinese Characters (0211-0220) When Translated on Korean Pronunciation. *South Asian Res J Human Soc Sci*, 4(1): 82-84. 82

We tried to connect this part of words with the modern meaning of this character 眞. “If you want to get a true thing (the truth), you must stop the only apparent gesture or not-true words!”

0213 眞 the modern meaning is ‘the truth’. 八(yeodeol) 乙(sae) 目(nun) 匕(bi) → Yeo sae nun bi → “Yeo-se-nun-bit!” means “Let’s open the brightness of eye!”

We tried to connect this part of words with the modern meaning of this character 眞. “In order to know the real meaning of the thing (the truth), you must open the brightness of eye!”

0214 定 the modern meaning is ‘the determined thing’. 人(Salam) 下(arae) 疋(myeon) → Salam arae myeon → “Sal-eu-myeon” means “If you keep to live your life!”

We tried to connect this part of words with the modern meaning of this character 定. “If you keep to live your life, you can know the determined thing!”

0215 光 the modern meaning is ‘the light’. 小(Zageun) 一(hana) 人(salam) → Zageun hana salam → Zag ha sa → “Tchag-hae-seo” means “You are so good!”

We tried to connect this part of words with the modern meaning of this character 光. “Because you are so good, and you will have the light!”

0216 元 the modern meaning is ‘the most basic thing’. 二(Du) 人(salam) → Du salam → “Du-salam“ means “The two persons”.

We tried to connect this part of words with the modern meaning of this character 元. “The most basic thing is the two persons. This word means the wife and the husband.”

0217 富 the modern meaning is ‘the rich’. 田(Bat) 口(gu) 疋(myeon) → Bat gu myeon → “Ba-ggu-myeon” means “If you change the thing!” We tried to connect this part of words with the modern meaning of this character 富.

“If you change the thing, you will be the rich!” But from this character 富, the present researchers do not know ‘how to change the thing’.

0218 禁 the modern meaning is ‘forbidden’. 木(Namu) 木(namu) 示(boneun geot) → Namu namu boneun geot → “Nam-nami-boneun geot” means “When they do not know well, it is not good for the two persons to see each other!”.

We tried to connect this part of words with the modern meaning of this character 禁. “When they do not know well, it is not good for the two persons to see each other. It is forbidden!”

0219 仙 the modern meaning is “the holy and supernatural person”. 山(San) 人(salam) → San salam → “San-salam” means “the living human-being”. We tried to connect this part of words with the modern meaning of this character 仙. “When somebody is living well, we think that the human-being is holy and supernatural!”

0220 祖 the modern meaning is “the ancestor”. 且(Ddo) 示(boa) → Ddo boa → “Ddo-boa” means “to see again”. We tried to connect this part of words with the modern meaning of this character 祖.

“The ancestor wants to see again his or her descendant(s). Because the ancestor hopes that her or his son or daughter will be on the good condition!”

As a conclusion, some Chinese characters can be translated as similar meaning, but others were contrary to the modern meaning.

ACKNOWLEDGEMENTS

We thank Mr Ilsoo Joseph Kim and Mrs Bohwa Kim, Mr Yeonghag Park and Mrs Hilye Sarah Kim, Father Jean Blanc and Father Hifumi Iwazaki and Father Thomas Gil and Father Xavier Ha, Mrs Tamako Hayashi and Mr Yoshihiro Hayashi, Mrs and Mr Kuromiya, Mrs Francine Tenaillon and Professor Nicolas Tenaillon, Father Gangseob Leo Eom and the members of Daejeon Ludovich of Ordo Franciscanus Saecularis(OFS), Father Hanyoung Marc Lee and the member of Daejeon Nae-dong Catholic Church, the student of Joongbu University, the members of Daejeon Jungni Middle school, Okja and Hwansik and Pilseong Francesco and Seonju Rosa and Jieun Agatha and Kunjoo DaegonAndrea and Jiah Anna and Rosa and Sohwa Therese. We thank our Lord Jesus Christ so much!

REFERENCES

- Dallet, C. H. (1874). Histoire de l'Eglise de Coree (*History of Korean Catholic Church*). Victor Palme. Paris. France. pp. 11-99.
- Fairbank, J. K., & Reischauer, E. O. (1978). China –Tradition and transformation. Houghton Mifflin Company. USA. pp. 17-65.
- Park, H. R., Kim, K. D., Kim, J. A., Kim, S. T., Kim, R., Hamon, A., & Kim, S. A. (2019). The Story of Chinese Characters (0011-0020) When Translated On Korean Pronunciation. *South Asian Res J Human Soc Sci*, 1(3), 209-211.